

سجلات المحاكم الشرعية

مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث

(وثائق مختارة: 1089-1252 هـ / 1678 - 1836 م)

عبار صحیح محید

منشورات موقع بلد
للطبولة الكتاب الليبي



الكتاب: سجلات المحاكم الشرعية
مصدر لتاريخنا الاجتماعي والاقتصادي في العصر الحديث
(وثائق مختارة: 1089-1252 هـ / 1678 - 1836 م)

الكاتب: عمار محمد جحيدر

الطبعة: الأولى
الناشر: موقع بلد الطيوب (منشورات الطيوب)
سلسلة الكتاب الليبي 46

رقم الإيداع: 2022/24
ردمك 4-2-9685-9959-978 ISBN

www.tieob.com

info@tieob.com

2021

جميع الحقوق محفوظة لمنشورات الطيوب (موقع بلد الطيوب)
ولا يجوز طبع أو استنساخ أو تصوير أو تسجيل أي جزء من هذا الكتاب
بأية وسيلة كانت إلا بعد الحصول على موافقة (موقع بلد الطيوب)

1 1 æ ʏ se f d̥a l̥ ɨ ũ 0̥ə l̥ 0̥0̥0̥0̥ Aɣ̆ɪ Aɣ̆æ? ɡ̊ə s̊u
 Ö ñ; [ææf l̥0̥0̥ ɣ̆ ʏ ä 0̥? ɨ 0̥0̥ ? ɔ̆ ?ç á ɛ [; p̆
 ɩæä; 0̥p̆ ɩ̆ l̥0̥0̥?; 0̆ ž ä 0̥eu 0̆[ʒ] p̆?N è ?ç Xæø
 ä 0̆l̥ä B̆0̆ ɩ̆ e l̆ʒ ÷ 0̆? ʏ 0̆ B [ʏ 0̆ 0̆ ũ p̆æ
] ɡ̊ 0̆ 0̆ ũ 0̆ ? [ɣ̆ 0̆ ʏ p̆ 0̆ ? 0̆ ä l̆ 0̆ 0̆
 ž 0̆ è 0̆ i ? ʏ B 0̆ [ç æ ɛ ä ? 0̆ 0̆l̥ä
 l̥0̆0̆ 0̆ 0̆0̆ ? 0̆ 0̆ ɨ̆ ä 0̆ ɣ̆æ? ä ? B 0̆ B è B çä; æ [̆
 0̆ 2 ʏ l̥0̆0̆ ʏ 0̆ ɣ̆ 0̆ ʏ p̆ 0̆ 0̆ ɔ̆ ? 0̆ ɨ̆ ä [1 è p̆ ? 0̆ ä l̥0̆
 ? [ɡ̊ 0̆ ũ ʏ ? æ [1 9 0̆ 0̆ è p̆ ä
 ɨ̆ ɣ̆ 1 i ?ç l̥æ ʏ; [ɩ p̆ ä] l̥0̆ ç 0̆ ä 0̆ ɩ̆ H B 0̆0̆
 0̆ 0̆ 0̆ é ? B 0̆ 0̆ ʏ ä 0̆ ʒ ɩ̆ ä 0̆ 0̆ æ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ B 0̆ B i ?ç
 ä ʒ 1 0̆ e l̆ ʒ ɨ̆ i 0̆ 0̆ c̆ ? 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆
 0̆ ʏ è p̆ 0̆ 0̆ 0̆ [z̆ 0̆ ɣ̆

ä l̆ 0̆ ũ ?' 0̆ 0̆ ? ç ?? [0̆ ʏ 0̆ ũ p̆ ? ? æ 0̆ ɣ̆ ä l̆ l̆ 0̆ ũ
 0̆ B ? z̆ ç ' (s' M % ɩ̆ æ p̆ % 0̆ % ? ç æ ʏ ɩ̆ / è è ɔ̆ fi?
 ž è ? ä l̆ 0̆ ũ ! ? ʏ l̆ 0̆ 0̆ ä 0̆ p̆ æ ɣ̆ è ä ? l̆ 0̆ ũ ?
 ! è ũ ? s
 è 0̆ p̆ ? æ è p̆ ? ä l̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ B è 0̆ è ; 1 s è æ 0̆ ɡ̊ [0̆
 ž ') s &) M % ɩ̆ æ p̆ æ ɩ̆ ʏ ũ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ ? æ 0̆ 1 ä ? l̆ 0̆ ũ ũ p̆ 0̆
] ɡ̊ 0̆ 0̆ ũ 0̆ ? ä l̆ 0̆ ũ æ è l̆ æ 0̆ s 0̆ ʏ è i ?
 ž & s) M % ɩ̆ æ p̆ è 0̆ ? ç æ ɣ̆ è ? 1 ? 0̆ ä ʏ 0̆ 0̆ ũ p̆ 0̆ 0̆ [̆
 0̆ ä l̆ ? 0̆ c̆ ä l̆ 0̆ 0̆ 0̆ 0̆ B̆ ä l̆ 0̆ ũ ? B s 0̆ è
 ž ' s) M % ɩ̆ æ p̆ - fi w [ɩ̆ è ? 0̆ ç æ p̆ fi ? s

ó p Ô 1æÖ iæâpØ [? \ Ùì [D? [J Ì ? B
 BÒ ?æ ØØ Tè-; p Ì ØØ Óì ?BÒñ[BÒØ? 90èì?
 Ù?Ò Ò ñ ?Bè ? Ø B?Øp?æ [üÖG ý[ØØØ?æ ?
 ç [Ìè [; Öæ Öü? ?ó pÔ òØ ýæyØ Ø [à Ò Ò xèØ
 GBØØ^d ýÖö 10è Ö? æ? øEâ ?è òÙ? ^d Ó Ø
 BØØ? ù á ØØ Bì^{bd b} Ù?Ö èè? ØØ?ó pÖSÖá; S
 Ø Ø^d ö ß Öè Ö- SÖ á I Ò Ù ? ù B Ò á Ø [á
 Ò Ø èüÙ Ò à ØØ éy[ÖÖy ^d Öy; èè Ò [BÒBì ?
 zèØp ?à I ØØ Ø Ò á àò ?òéè ØØ Òá [zæp^d Ö ý Ò èØ
 ç ? æàè? ç? ÌØØ? E; ^d Y; èç Y; Ò T Ò Í? ^d p[
 F I ÍX% - ? Ø è Ò X ý è è ï Ö ?
 Ô Úyá ÒèÖ yX% -H ÒØ èè Ò ? [Ò ø[Ö I ?
 zæp^d Öá ÙØ ý HYÒ Y[X% - * Ö éy Ò è =

^d y[1 Ò è ?ý è pØØ?ØØ?ØØ? æ]ç? Ì Ö S³
 žX% - *) è i ? [Öý Ò ØØ Y Ò Ò I ? G
 ! A è Ò ? 1] J Ò ÷ è Ò ? è p è è; IÖ Ö Ø x á Ø = @
 žX% - * % Ö Ò p ? Ö è p ? E
 ! é / Ö? è % + fl) Ò Ò I Ò! èØ ?èi p Ö⁵ A è è Ì Ù ? Ç
 % - X * 1 Ò p è ? Ö Ö Ù

كلمة الكاتب^(١)

فتلك أميرة الفقيه حسن طرابلسية وثائق خطية هامة حول سقوط
الفرمانتين من بينها رسائل لأحد القليبي R. Ghbi الذي كان يشغل منصب
السكرتير العام ليوسف باشا الفرمانتي ، وكذلك يوميات لأحداث طرابلس
من سنة ١٢٢٣ إلى سنة ١٢٧٥ هجرية (١٨١٩ - ١٨٥٩) .

وفي المتحف التاريخي بطرابلس نسخ من رسائل كتبها في ذلك الوقت
كل من قنصلي سردينيا وتوسكانا في طرابلس .

والحكمة الشرعية لمدينة طرابلس سجل للبياعات والأحكام يتضمن
بعض الوثائق العامة في الموضوع .

وقد رأيت من المناسب الاعتراف في كتابة المقال على هذه المصادر التي

(١) والثالثة حول مصادر المقال ، وقد سافر بنا ، ولا سيما البنية هنا كلمة من . واستطعت
كثاني بشار حتى يوفدوا منقولي في مرة من طرابلس الغرب لتحصن العاصم الفرمانس
الرجوع إلى الغربية | أنه الفرمانس السليل كمال التسم يتلخص بلاء التمر من أي
التسار نظام . وقد جعل في وقت ما متعبا مدير الأوقاف بطرابلس (عترية) .

/- M 1 Ò è ? æ þ ? Ò Ò ý

(٣) انظر بهذه المناسبة ما كتب في معاهدة الصالح المؤرخة في يوم ٩ شبان سنة ١١٢٨ هـ
(٣٠ يوليو سنة ١٧١٦) للودعة بقلم محفوظات التنصلي الإنجليزية بطرابلس ، وبعد وفاة
الحاج يوسف التيت وطيفة الذي نهائيا ولم يعمل أحد الفرمانس وجميع خلفائه لقب الذي مطلقاً
وكان يذكر في أوامر توليتهم التي كانت تأتيهم من السلطان اسم ميرمران أو بيلاريك (وهذه
المبارات معناها أمير الأمراء) وكان من حقهم أن يحملوا لقب الباشا . وقد حملوا في حجج
المحكمة الشرعية لقب « أمير » وحل أحد الفرمانس في مبدأ الأمر لقب « بك » وذلك في
المعاهدة المؤرخة في سنة ١٧١٦ السالفة الذكر ولقب بالمير لواء (أي قائد الجيوش البرية) والسكن
عندما وصل إليه أمر التولية من القسطنطينية ، عند ذلك فقط حل لقب الباشوية ، ومنح لقب
البيكوية إلى أخيه من أمه الحاج شعبان الذي كان حتى ذلك الوقت رئيساً للبحرية (انظر سجل
محكمة طرابلس الشرعية رقم ٣ ص ٦٣) .

% % M 1 Ò è ? A è è ; á x â Ø @ è

i ʔ æβ ? èÜ =ÖäÖx ʔ Ö Ù?Öä l ÖÖ ?P [
 ÖÖ ö pēÖÖ ?S è [Ö è è; ? 1 Ö è ?Öl
 æ ʔ ää; ÖäÖ Öé è ?Ö Öp?Ö[æÖl ç ÖÜÖy è ; ÖäÖ
 ç ^d [1 ò ?Ú æâÜ ?Ü è?ò p ? Ö
 ÖÖÖ [l[l?B Öp? ý SÖÖæ? S[^] 1 ò ^d u Ö?U ø ?
 9 ?SÖ Öy B ÖÖ ; Ö ù × Ö; 9?è SÖ ep?l Ö l?× ÖÖ á
 ç? ý ^b ep Ö [1 ñÖ] ? Ö ? [Ö Ö I Ö B Ü ?
 B ÖÖ SÖ [l[l?Wæ?ü ÖÖp? Ö è B ?UIÖ? H\ää; ÖäÖ
 YÖ ʔ H[^d zä Öè=GP Ö Ö Ö Öp?B ÖÖ ?ÖÖy[SÖ p;
 Öø ÖÖl ÖÜ?à ò ?ÖÖ? ý ÖÖ Ö [l[l?B Öò ?^b i
 × p Gæ Ö ; T [èü ?é ^d Yl Ö Ö [l = l Ö p?Ö àò ?Öl
 ñ ? p Ö Ö I Ö B Ü ? 9 ?
 ; l Ö l? Ö è [; è Ö è SÖÜ S Ö ?GP ?^d u [Ö i
 Ö i l [Ö B SÜ ? 9 ? Ö Ö è l × Ö ?
 à ?B Ö è Yl B ÖÖp? Ü èè?Ö Ö ?æ Ö ñÖ ?è l ÖÖ
 Ö Ö ?B ÖÖy ^{bd} Ö Ö Ö ? Ö ? Ö ?æ Ö l Ö ? Ö Ö yè ?

! é Ø S é ÖÖ è ÷ 1 Ú ä Ö Ü Ö Ö Ö Ö Ö ? 1ø⁶ l Ö Ü äü 1
 ž \$ *S- M% 1 X%' - } @ Ö Ü Ö è p ?

10e0e lã[ðòu[òyòu[ðòò ù?u ùß ? ö ù?ò òi ?
 ž ö ø? ç ? ò øò` d æá ý = P ð
 èìòø ò ù? èè?ç æp`ü ýòò÷ò? á c æ[
 ö íáò ù ? B è ú ò ? æ ø ò ? B ð á ? æ ñ ð ? ? ö
 ì[1ü ? ö è ? B ð B ð B ð B ð Aý? í ? G
 òò ì ù?9 ?èìòø èì ýòò è ò÷á[èì ì
 à í ò í ò ? ù èìòù?ç æp[ðe[[é ø B òò =
 10ü ýòò÷ò ò á ò`ý wä ç æì? èì x ò æ 1 á ?
 ò øø áö ì ý ù 9 ? B ð ? ò B
 ž ì ù?ó p[? á í ð ò 1 ò ?ü ùß ?
 ø ò æ è ü ; ò ò ò ý ò èìòù?ç ö æ é ò [
 9í P á ? è è ? H ò ð í ? ñ ò ? ý A ò ò ? èìòù?
 ù ? [1 ö?B æ p 1 ö ò 1 ö ? ü [
 è ò ý öò p[ù ò p[æ p Y ; ü ø ù ò ú á ò í ý ò ù ò [ò ù?
 E[; ò è ? æ p ? è á ? ; ö ò æ ù ? é ö ò ò ò [Y ò] ç ?
 ž è ð ö è x ? H ò ò ?ü ùß ? ý ò è 1 ö ? ò ð ? æ p ?
 í í ; \ [æ p X æ ý ? ç p[ò [
 ž ò í ò ò æ ò ø ò ò ö è ò ò ò é B í ? ò ò ?

10PJ00@ pi ?B 00p 0p G- 00p? fi ?? ç ÜY 0 ? æ
 BB0è X [100U1 a1 0U1 0 1 æ?Aaa[Aae T[eú
 ü P V 0 ?U10? 000Ae yZa è00yè ? G 0 ?
 B H0aa 0 Xae 0B 0Bi ?ç Y, aB ç [ž à ?B 00 K 0?
 B 00 ý i d [10 ä 0fi â ?ã 10?Xaa d 1 d
 I 0 Ù ä 0 ? è i è ë [ý1 /S0 0 I 0
 Ó æ[10 á ?B 0Bi ? 00 áù 00? 0y B S ÜU1
 1W[0 Ù ? [Nè p ? á 0 0 0

•%-

Ö ø Ò Ô è ë ; 9 ? æ

/ % * + % \$, è ñ 0 ? [; fi

P 0 á 0 B 00 0 ? á 0 ? ý I Ü? 0è [è 0- x 0
 0p 0 b è x 0 0 1è 1 0ñè ?C G á 1 0 0 ?[é 0ey[10P
 Q ? è 0 ? I 0 ÷ = ö è Ù ? ó Ô I ?
 Y[è ? Tey 0 [10ø 00 0 á i ?[X 0 è I ?
 G 00eyß 0 d è à-ø 0 [S0 ñ è 0 Ô [I [I ? æ

x 0 Ü?0 è ?B è ?ç Ó 0ey; Y; 0 Bè d [1 I ? 00 ? ç Y0 S7
 00á 1Ü ?ç Ü W0 ? = G H Y 1 00 é? i i ? [0 0 ? 0 ý
 ž V 0 ý x

1 Ö ø è Ò è ; Ö Ü Ü ? Ä è ? æ P Ö Ü ? Ü ?] è ä Ö ?
 ö è ? S [I [I ? â i ? \ ä ; B Ö Ä [S] G ? [G ý à ò Ü
 = G p Ø [1 1 1 ? Ö i Ö è [H Y Ö Ö I [B Ö p ? Ç Ü
 ž] G Ö ? è i ý ü Ö Ö i ? S]
 / ' M % \$ - % \$, B ? i ß i ? B è !
 ó Ö ^d T e y [1 ç ? i Ö î e ö á ž æ á [É æ â ?
 A [æ H [1 W Ö I Ö ^d ? æ â K Ö ý ^d É ? æ Ö ý
 Q S e ? Ö e ^d G S Ö Ø W Ö Ö Ö [Y É ? è è i ?
 ì ä I ç ? î Y ? I ç
 è ? ^d 1 Ö Ö ? \ è i ? A Ö D e ä ý D e ä Ö ü Ö Ü
 Ö ü G I ç ? Ö ? ý Ó P [T e a I Ö [è i ? T Ö Ü I ç ?
 Ø æ ? [W Ö Q æ ? W Ö ?
 e a æ i [1 Ö ð 1 1 1 x Ö è Ö Ö ? Ü Ö W Ö Ö = b A Ö ð
 Ö è è ä ? è ñ E ; ä I Ö Ö Ö v ä Ö [1 Ö Ö Ö ^{agh} [1 G ? T e y
 æ Ö ý Ö ? è Ö = Ö æ ä ; [è Ö p
 ž ' : U ? É J ? è ?

•&-

ææ N' Ö æ ý E Ö Ü ?

/ % + & % ' W [ì ' fi ? ü I

? Ò Ò [1æP N`Òæý EÜÜÖDH ëi Öÿ ß ?ç⁸; æÖ [
 9e lèÖÖ [1W ? Ö Ò P â] IÖçÖäÖÖ= ýY ñèâ
 Ö ñ Ò p Ò Ö Ò Ù ñ \ æ [1 G Ö Ö ?
 d uæ [1 Ò 9 Ö G y Ö W Ö ? Ù è ? [Ò ý Ò
 9 è S ô Ò ? Ó ò Ö B è Ü ? Ù ? Ö á ? Ö Ö [Ö Ò 9 Ö ?
 × Ö Ù ? Ö Ò 1 S Ö Ò ÷ Ù ? Ö Ö ? Ö ý æ ; ; æ 1 Ö Ö y Y Ö ;
 Ó ß Ö ? Ó Ö Ö i Ö ? è ø ? è è l ? \ æ á =
 Ö á ? B Ö ä Ö p Ö Ö Ö Ö H 9 Ö æ [1 Ó ò ? ? ç Ö ß Ö
 A y Ö ? [Ö Ö Ö ñ ; ÷ Ö ? Ö Ò 1 Ö Ö p ? á ? ü æ ? ?
 !¹⁰ Ö ö è p ?
 / (- M l B è 1 Ö ý è i ? è Ö ? è ÷
] æ ; ø ò Ö Ö è É P æ Ö ä i ? ?
 è Ö ? è ÷ Ö æ Ö X Ö á l ? è [W J ? Ö ?

N`Òæý ÖæÖÖ ? W Ö ? V ç : B e H Ö Ò ? ç Ö ? Ö Ö ? [ç Y Ö - f S⁸
 ž • æ æ P
 Ö p Ö ø ? @ è l W [? l è ? Ö 9 è ß ÷ ? ä 1 1 | I Ö Ö ò l ? @ ç Ö ß Ö ? ?
 ž & % & \$ M 1 ä l Ö Ö Y [æ Ö 1 Ö P è ?
 ò è ? Ö i Ö Ö æ ' \$ M 1 l æ ä 1 9 Ö Ö Ö ;¹⁰ è S W Ö ? è ÷
 ý d] ç ? I Ö Ù ? Y Ö è D ä ? Ö i á Y [Ö á ? V æ ? æ ä Ö
 á [è ñ ; Y Ö Y [1 i Ö ÷ N`Ö W ; / % % , % % f i % X * Ö è Ö è
 ž æ æ ä Ù ? ? ç Y Ö Ö Ö ç ? æ ö è ç

èâ œÉ ? ɔz ; [œ] [œ] Ö ä xy Wl ?ü l Ú Ő @è ?

ž : Ö Ö

ë Ö øð œ œ É ? è æ ? 1 è H Ö è

ž ' Ÿ ä œ è ð ? ê Ô ? è ÷ Ö

• -

ý è ï ? ê ß Ö ï Þ

X è è ? ó þ Ô æ æâ Û Ö â

/ % + & % % ' W [; fi ü l

ý Û ? X è è ? ó þ œ æ ð 9 ð þ ? Ö ð Ö ð ? Ö Û ?

Ö Ö ö ? ò Ö è ? Ö í

- í H Y [l ý ð ý A ? è Ü @ ; G æ Ø [X ò á l ?

è Ü c Y ; ü ø Û Ö ð ý l l ì ? Ö G è ï

! V ç : X ò á ? ð ð Û Û Y ð Û ? ø ? â ? Ö ñ

^ ' M l B è l Ö y fi è ï ? ê Ö ? è ÷ Ö

þ ? è ì ? æ ï X Ö ž [æ æ [â y

è â ? = [[Ö í Ö æ á ý Ö Ö

Ö æ Ô Û ? V ð ì ? ý Ö Ö a

è ô ð â ? 9 ð þ ? l ç ? Ö

æ â] æ è [l ! ? æ æ á ; l] æ è ?

1 Y? [è é é p ? æ Õ ý] æ ë] æ Õ è é Õ
ò Wæ / Y; ýfil ç ? à ?è; Õ A ç ? A pì ?æ ý
Y È ? WÒ æ ò á ? Ü]; G Õ ? è Õ Õ æ ý á WÒ I
Ö i ä X Õ ý W[Ì ? ü I
è i ? æ á ; Õ æ ž â [[1 Ö Õ Õ p
ž ' : Õ ? ?

•(-

Ö Õ = Õ Õ ? Õ Õ i Õ ÷ è Õ

/ %, \$ % & % A æ p-fi ?] H

Z è Õ; 1 è i ý ü è Õ Õ ? Y è ? ü
S Õ p â Õ S B G ? J Õ ?
e p a H^d [1 è Õ ? è ÷ I Ì ? A Õ [Õ
Ò è [X â Õ Õ è Õ ? è ÷ ý A è ?
Z ç ü ? I Õ Õ Õ ? Õ Õ i
1 A è é Õ Õ %, Õ Õ & Õ Õ ? ä G I Õ Õ ? Õ
Y Õ] ç ? P ä ò Õ Õ ? Õ A ý æ ? Õ Õ : Õ Õ [

æ á Õ 1 % - % Õ æ è Õ [Õ Õ è p Õ ? [Õ Õ] I ? Õ e ! è
ž & - M % 1 X % ' - Ì Õ Õ Ü ? I ? G ! B [è

Ö ì ? fiY æ æ ç ã ð IÒØ[Ø ÖØ ÷ Òø ã
žÖ ø ÒÛ Ò Ò Ë ÖäÙ ø ò

/% \$ (M% & %& % B ? ì fi ? B è ! 8
ÓØ ?] æë ð ?Xáè ? ÔA ý] æë ì? Þì?Æ æâ?
G? æâ ? æÖÿP Ò Û Ô ? É Ø Û I P[ä ý ø Z?
] J Ö Õ Þ æ öÖ? H I ? Û ÖÜ? ?
è ì ý[Ö ø Ò Ò Z I æ è Þ Ì Ö 1 Ô ? G
ë ð ý1 ÖÛ Ö [1 Þì; ü G I I G Ø W Ö? Öä
è Þ Ì ? ý Ö ø Ò I=] ç Ò ? è Ö
É ? æ Ö ý ç W; Ö Ö I Û Ò ? Ø Ø Þ Ü ?? fi [
A I ý] æ è è Ö ä ; [1 ì ? Þ [
1 ç ? è Ö? ý Ö I ç ? É ? æ ý Y; [1 H Z ç Ö I ç ?
ü Ö ? [W V Ö Ö ý[Ö ý æ i Öÿ Ö Ö Ö ì Hè [
Ö Ø Ò 1 à ñ 1 / Z è ç Þ Ø è ð H[fi
æ Ö è [S ý É ? Ö y S Ò Ö æ á ; D Ò á ?
ž ' : É Ö ì ì ? æ â

Ö ý ? G[Ö Ö á ý ý [Y ? é X æ i æ ð Ö Ø ã 1
ž á %- + Ö Ö æ á I X Ö Ü ? B Ö è ? I [æ ò ì á ?

المردله
 الاجل الاكمل سيره عمور ابن النوح الفتح صير الكلاب
 معطج خوجه صبغ دعوا على وقت التجار عبد الله ابن الحسين الحداد
 في الشرايين نور اصغر ذكور البقر التي ارسلت معهم من بلاد بني
 غازيه ليبلغهم لو كبله الكور من الناطق العسقي دايمك من بيليه
 طالطه باجر قدوة طرية وعشرون ربا الا من الريان الاية دورد ربعه
 صبح اربيس وبقي فله ثمانيسه عشر ان سفتي البقر الذكور وعلبه
 في ذهابه من بلاد بني غازيه التي طالطه على الاحمر عبد الله الذكور
 في الثلاث طرية ريان من النقطه التي اخذ على عبد الله الذكور من كبله
 الذكور مع الفذ كور على وجه الصلب واخبر سيره عمور، موكله الفذ كور بذا
 لك وان عبد الله الذكور لم يبلغ ثم البقر الفذ كور في غير ذلك
 تقصيف تا طشر عيل فشره عليه به وعربه جان كهان وغير القاسم
 من ذية الفذ على سبعة عشر ومانيسه رانف وبطرته بذكره في
 كلابه معطج بن ذين الخراج اذ ابن اذ عن عمر الله ودينه لانه المردله
 عن
 وكلمه الله
 نقل

/ 0 0 = 0 J 0 a 0 0 0 0 ? 0 A e y f 0 ? I

)-

ô Ò æ æ P Ô ß ë E Ò Ù Ù ?

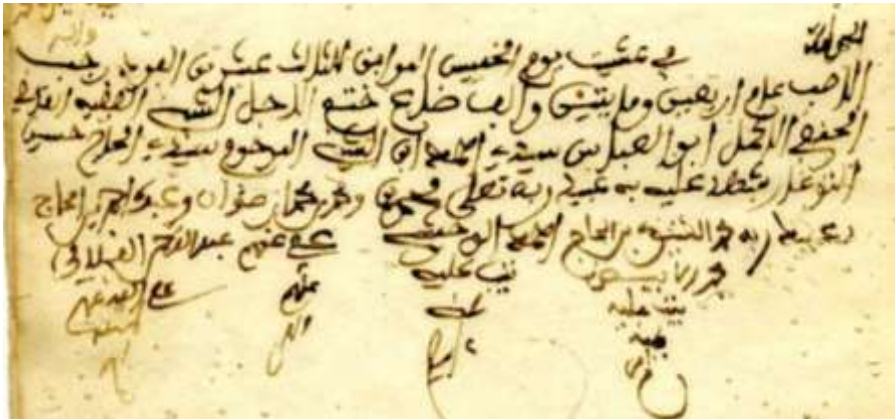
/ % , % % & ' A æ p % #] H

01 [Ì Ô H Ø Õ Ù [? æ ä ; ? Y [à [Ù Ù Õ ð C
 ã ! ? ù ? × Õ Ù X 0 S 0 0 S 0 è ? è î ! ? W 0 ù ? Y 0 ? Ò

è ø [ʔ ž WÒ P È ? X ò à ? T Ò Û
 / X Ò Û ä Ì ? fi Q Ò ò Ô B ? G Ò î ý B
 A ? ʔ ? O ò è I Ò d è i = H Y I [100 ? ä I Ò B Ò ü
 ž ā I Ò Û ? H



/ % & ' A æ p % ʔ I Ò H Û ? æ á ; ā ī ? ô Ò
 / I Ò Û ? * Co æ y % \$ ʔ B % Ò Ò Ò J



/ % & (0 % | é à ? Ö i y | Ò Ù ? æ á ; ä ï
 / | Ò Ù ? *o 0 æ y % \$ 0 0 ! J

.*_

9 Ò p ? Ö y ß Ö y ? I

/ %, % ,% & ' X % fi

Òèò y æ ? î B Ò ð ? @ ? Ö Ö ð a [1 ? x ÖÙ ? H [
 æ T Ö y = S Ö a ; S Ò Ò ð a Ò] Ö Ò Ò Ò y ò Ò Ò a I Ö Ö Ö
 \ Ù [S Ö Ö ? Ö Ù ? Y I ò a I Ö ? Ö ? ó p Ò Ò B i [1 y [
 Ú Ù á ? Ò p ? Ò ð [? ç ð H S Ö ? ç Ö y
 B Ò Y ò p y i ? Ö Ò Ò S Ö ; S [Ö Ö ? ò ? Ö a
 Ö Ö Ö B i Ö Ö Ù ? x ù a æ [Ö Ö ? Ö Ö p Y Ö Ö y ? I é ?
 ! B Ò Ö Ò i ? Ö

/* \$ M I Ò Ù ?* G æø%\$ % Ö Ö Ò J
ž 9 Ò p ? Ö ž É P æ[á W?? í é
æBQ; Öp ÒN Iì?æ i Öæ?æ Ò p? Ô èP Ò! è ;
ý É? ô I S p? ; Öæ! E ÒU?ææ æP ò ž ÒÖ X p
ó p Ô è ?æi X Ò= [ÖJ Ò ý S Öá WøÔ i ?ü^d
ÔÜ è pì ?[; Ö i ? X p I æ Ö
ý [Ö 13 Öæ? / ? ñ I ? I W Zæ Xy
1 H Q^b i ?çä; G; [P I? á Ò [ZæÔT èy[i æl?
æ üp^b ç @^b zai ?X[Ò Ò] èÜ ? Ò [
] æB Öyl [1 ÖW Öyl^d ?çä; [XÖI?ü ñ^{a b}; Ü?
ž Ø è [É? ÖæP^d Öy[Ò ÖP; 8 ý Ö XTÖè pì
ý ñ^d [ÉI Öè [É? ÖáI [XÖ ? ý [É æâ ?! è ; [
Ö=Öp ÒN Iì?æ Ö i Öæ-Öæ? ; ý \èP Sæâ Öæè

è; Ò [Öæ? è? Öæ] ç? ò^d ?ç / & \$ \$ '\$ % - Öp ß BæH! E Ò Ö S Ò fä
B I Ö pì ? Ò 1 AKÖ Ö Ö; Ó A? é Pá I ýÜ 9æ
1 Ò = Ò ä Ø B? I Ò Ü ä ?% (Bæ S Ö Ö P? x
1 Ö Ò ä ñ ; [Ö Ò æD ý ä Ö y Ò [Ö N I Ö [? Ü 9 ? ä Ö
Òp ? ? ç è P Ò æ [ž ä ? ' Ü ? Ó ç
ü?? ; [Z H I è? ý Væ ç [ž (\$ & Ö è Y Ö i ð Ö i Ö ? è æ D?
] G [[? æ ? è ò Ö æ á ; ' ! @ Ö Ü ? ? ç
•% *)% ' M 1 [Ö ó p Ö ç Ö I Ö [Ö á ! i Öæ? ? Cæ^d ?

ý Ò\èp ÒÒVÒ æ[ÒÛ Òi ? DIà ? 930[; Ò
 b ý\èp ?# d Òi álÒ] ; Ò è Ò ?Ó áBÒÒn p ?æ [1
 ÒýWÍi ?AÒ Ò ý G ÒÚ áÒ ý?N?Ø 9 i X
 l ç ?æp?Òñ b a b [Ò ç ?DIà YÒ [W æ ÒP[
 æá; í 9 ò p?T Òä ýÉ æâ ?æp?Ò ýü[Ù?Òp ?Xé[
 Ò Ù ?BJÒ Ò Ò p?YÒp Ò [Ò Ò É? Ò Ò æ d [Ò Ì
 ž ì ? ý xæ - p? Ò\èp Ò Y; x ý Ò [1 pò
 ž : è ò ý Ò æ áSý ; Ò Ò
 Ò Ò [ç 1 ? l ì ? T Ò ! ž Ò Ø è [H
 É ? ž ì ? ý xæ p? Ò\èp] ç ? Ò Ò W [1 p? Ò\èp
 ž Ò É ? YÒ SY Ò Ò Ò 1 æ ž ;
 1 ì ? ý xæ 9 ò p Ò ? [p? Ò\èp Ò É æâ ? ! è ; [
 / Ø è Ì Óáñ Ò @ ? Ò Ò Ò ?? [N Òä Ò á ?
 Ò ýè BÉá? Ò Ò ; ý æ á ž Ÿ ; É ? [ž Ò Ò
 ž :
 Ò Ò NI Ì ? 9 ? è J ? B Ò ! èi ; [æ Ì
 Ò [1 ì æ ? Ó ç Ò Ò è ? BI Ò æ [ù Ò Ò Ò ? Ò è Ò Ò ä 1 Ò Ò
 É ? [1 Ò ? Ó ç æ ? p? Ò\èp l ì
 ž e Ò É ? æ Ÿ Ò [1 ý ;

ü[ò ó [í î ï ð ʰ w ɔ̃ pʰ ʝ æ â ?! è ; [

ô x ò ï ž y ; É ʰ ʊ ɔ̃ z æ ŋ ɔ̃ ba b ɔ̃ ʰ ɔ̃ ?

ž : x ò ?í y æ ɔ̃ y y ɔ̃ a

æ á ; D ò â ž y ɔ̃ ; æ É ž [; ž ! Ò Ù ç [è @ ? B

ž : J [é y y ʰ

1 Z J ? p y / ? ç fi li æ è ; [? v

ō y ; É ʰ æ : á ɔ̃ ʰ ʊ ɔ̃ ? p [ʊ æ ? p [y ü [ú á

ž ò ï è ? æ á ; D ò

ā ñ [: y [æ â ɔ̃ æ è y É ? ñ [É æ â ?! ò ò z è ɔ̃

D ò â ?] æ è ʰ æ á ; ʰ ʊ æ ɔ̃ è [á

B ? G ò ï ž ʰ [ʊ ù ? æ è è ʰ ? è ÷ ò

1 ÷ ò ʰ ʰ ʰ è è ? ʰ J ò ? ʰ ò p

á ʰ si pi ? [ò ʰ ? y ò si ç ? ò ò ? a i ? æ i ;

ò di a ? ʰ ʰ ? ʰ ? X p i æ ò ñ ï ï ò ò ? a ò ò

y æ i ʰ [ʰ ; á a p ʰ ? a 1 y ʰ æ [

X ò y à ø ò x ? è â ? w ʰ è â ò è y è [i y

y ó ï ø á s ? æ ʰ æ y ; ; ʰ æ ø ò [

y ó ó ʰ s ? æ á D ʰ æ y [s : ç []

ò [A G ò J è N ò ù æ y [s : ç ʰ ʰ H ò á i

Y Ò õ I ? [; ã I Ò Ù Ô 1 Ò H
à ò [1 p ô Ô Ù y @è
É ?ý] OSÒ ? Ó ð Õ ý ÔI àEñ Ò ÙI / Ò p Ø fi
ž ' : ó Ô Ì ý? Óæ Øâ S D ÒSâ ? ý : Ô]

•+-

[Ô Ö Đ Ò õ Ö þ

/ % , % % & ' W [ì & P ü I

ü æ ù X ò á ? ^{bd} ç ? 9 è ? ; 1 Ø Ò á Ò ë [9 Ò õ
 ù ç [190 ? ? [17 Ò X á ? ^d [1 ë Õ
 Ö á B Ò B ì [^] æ ù Ò ë ? ~~æ~~ à fi [~~B~~ ~~þ~~ ? ~~æ~~ [^] ð
 ! Ò Ø Ò á J Ö
 / % % M 1 I Ò Ù ? G æ y ~~æ~~ \$ ~~æ~~ ~~æ~~ Ø Ò Ò J
 D Ò á ? Ô U I J ð á ? Y Ò y ^d æ æ ? Ô æ á
 ?] [Ò y 1 ~~æ~~ ? æ ? ^{ab} T æ fi ? ~~æ~~ = æ ~~æ~~ æ á
[^] ~~æ~~ è y Ò á ? Ú Ù ò 1 ç ? ~~æ~~ Ò y ?
 I î Ò y ~~æ~~ ~~æ~~ ~~æ~~ I Ò i î Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
[^] Ò ei [G á ~~æ~~; è- Ò Ò Ò ^d Ò á ð e Ò- Ò [e á Ò y
[^] Ò [Ò è [É ? æ y D à ? Ò [à Ù ? Ú á è- Ò P [Ò á y ?
~~æ~~ ä ; É ? æ y D à ? y B Ò á B ? ç ? O e ì ? ^d 1 é y Ò ?
 æ ? [[1 I ç ? ð Ò é ? í æ ~~æ~~ y Ò D Ò á æ ?
^z @ ? B ? ì [H ^d ~~æ~~ Ò 1 y Ø
^d á Ò [y Ò h ? fi [1 A ç ? O e ì ? ^d Ò Ò
 x Ò Ò [1 A è ú Ò æ y [

Ò Ôù [Ò Ç [1 ç ? É ? aÿ Dâ ? ^d \ ý G ? Ô
 ž @? Þ [\ ý G
 D Ò â ?] æ ë Ô æ á ; ^{ad} ; zæ [ë â
 1æ Ò Ò Ò Þ ; I ç ? ? UIJl ? YÒ ë Ôæá l I Ò Ù ?
 è ý [ž ^d Ò × Ò ýá l Ø Ò Ò Ò è ý ÖZ à ý
 1 ; [Ð Ò [Ù Ò Ù [Ö p l ;
 ø ì Sø ? l G Ò m 14? Òæ ò y Ò á Ò l ì á
 ý Óó Ø Ò l S ? æ â D ^d Caÿ [S? : Ò Ò ?] ì
 ž : ^d Ò

Uâ = [; @ë [; Óñi Ò Ò [Ò Ò Ù ? æ Ò ç ^{a b} ; Ù Ò ? B à Ò ò ñ ? S¹⁴
 Æ Ò ? Ç Ù Ò ì ? Xay [Ò à ò Ò ó 1 Ò à [; í Ò Ò

قوله اذ عن احمد بن سليمان الازرق الوكيل من حسيب بن الحاج احمد
 ابراهيم بن الخوز الجبالي عمل محمدا بن محمد الهلالي الوكيل من
 العفيف بن ابراهيم النكوري في نصف ثلث الخمسة عشر فيراط
 من الخزينة المعلومة في كامل السانية بما سئلته الخايفة
 بخارج برعاشور من عمل فثبنا محروسة اطرا بلسر في هذا فملا
 طرفها او لا وجود وشرفا السوا عديبه وجو با طرفي حيث
 البعق وورثت الحاج عبد الله وغربا وورثت العا عزيه والافرة
 الازقرات خلفات عن الحاج عبد الله اخي ابراهيم بن الخوز
 الصاير لواله الرموكي في الفرض وبالايضا في ذلك من الحاج عبد
 الله النكوري والافرة في تم من عنه بطلبه في حرمه في ذلك
 الوصية ويسلم الخراب فاجابه بالافرة المذكورة ملك مورث وهو
 فيه واما خلف الحاج عبد الله النكوري ونعت فيها ما سئل
 وعند مورثك منها فظيرة ولا بقت ميراثا فليد دعوى في قوله
 الحاج عبد الله النكوري هذا اما وقع بينهما من دعوى وجواب
 وبعده اجل الشيخ العفيف الفاضل الفقيه سيدي احمد بن سيدي الحاج
 حسيب بن الخوز احمد بن سليمان الازرق الوكيل النكوري اجلا ساعلا
 فزره خمسة محض يوماء ائنة من تاريخه ليثبت ما ادعاه في ذلك
 ويق بينته ويق مع خلفه النكوري لار العرف العز بن و به شهر
 عليه وعرفهم بكما في ثالث عشر بن افضل الوكيل عن اربعة
 وثلاثين ومائة والقب و لم يطره الوصية في حسيب بن عبد
 الفادر العكيب لخدم الله بها ابيه وعبيد له في الشوق من الحاج
 في الايض
 عليه
 بعت
 ربي

/ [Ô Ö p ? è ! Ö ý è i ?

• -

á ? ? A Ò õ æ á ; W é p Ô

/ % , % & ' A æ p & #] H

ô Ò ñ Ô 1 Ò Ì ? A Ò õ

æ [1 á ? ? \ aa = 9 ò 1 w p ò 1 é o ò æ í ò ò ù z ç [1 ò ? è ?

Ö Ô Ò * Gay ß é j ý Ò ý Ò è = Ô ý è ý H ò Ì ? Ò è i

& ž & l x â ò 1 Ô Ò è = l Ò i ? 1

وثيقة رقم ٢٢

قرار بعزل أحد القضاة بأمر من أحمد بن حسين
التوغار قاضي طرابلس بتاريخ ٢٤ ذي القعدة
سنة ١٢٤٣ هـ الموافق (١٨٢٧ م)^١
(لم يسبق نشرها من قبل)

الحمد لله وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم .
أشهد الأجل العمدة المرتضى الفقيه الأفقه القاضي الحنفي سيدنا أحمد
ابن الشيخ المرحوم السيد حسين التوغار قاضي مدينة طرابلس ومتولي
النظر في سائر أقطارها في التاريخ انه عزل أحمد بن رمضان أبي شاكر
الجززوري من خطة النيابة ببلد جتور ونواحها عزلاً تاماً شرعياً يجب
نبذه عن قبول الشهادات وسائر الخطط وخطط القضايا بالبلد المذكور
ونواحيه شهد على اشهاد بذلك وعرفه بكامله في السابع والعشرين من
ذي القعدة الحرام من عام ١٢٤٣ .

عبد ربه تعالى محمد بن محمد صوان

عبد ربه ابراهيم محمد بن محمد بن ابراهيم

أحمد بن حسين التوغار

قاضي طرابلس

^١ يوجد اصل هذا القرار بسجل المحاكم الشرعية لسنة ١٢٤٢ هـ - بدار المحفوظات
التاريخية بطرابلس الغرب ، ص ٢٧ ، وهو باللغة العربية .

/ (' \$ M 1 Ò Ò Ò è ? A è è Ì
/ Z Ò G ; ñ Ì ? Ö á è ù ? 1 à â ñ è

الحلقة

بسم الله الرحمن الرحيم
 وصلى الله على سيدنا محمد وآله وسلم

اشتهر ما جل الخمر المرتفع الفقيه المجدد الفاضل الخليلي المشهور
 المشهور في بلاد الحجاز حسيب التوغل في كل مدينة الهراير ومتولى النظر بسلاسل
 افطاره له اليق انه عزرا في رمضان ايج سائر الاجاز نورى من خبطة النيات
 ببلد جاز نور ونواحيه عزرا ما مشرعيا يجب به نيل عن فصول الشفها ذات
 وسلاسل خطها الفضل بالبلاد المذكورة ونواحيه مشهور على اشهره ده بذلك وعن
 يكملون وبه السلاسل والعشيرة من ذرية فخر حرام وعلاء اربعة وثلاثين ومائتين واكف
 بحسب ربه تعالى في حشره صلى الله عليه وسلم وعبيد رب ابراهيم بن
 محمد بن ابراهيم طبع في
 مكة المكرمة
 عام

% & ' A æ p & + ! | Ø Û à â ò ? ā | Ò Ù ?

• - -

Ö Ò p ? W? Ì ? Ò Ù ò

/ % , & \$ & ' W? î ö ë ? [; fi

ò ò è c ò ò p ? æ ? è ù ? G ? ? a ; b ? y ò æ

ò ò ø B ò à [ò æ : [ò è : [k ò æ [æ ò ò ù ò G

ò ò è p ò [s ò ò ? ò ò à B ò ò à ø B ò ò [ò è ? ò ò

W ; ý P ò à ? ý / M ò ù ò ò ò P M è a c ò ò ò ù ò i ? ? ò

z ù ù ? ò ò ò ? W ò ò ò ?

/ + M I Ò Ù ?* G æ 0 % \$ B % Ö Ö Ö J
] æë á ? ô Ò ? ? ā ī ? ^d p i ? ý ž É üæ [á Ő
 1ē Ô ? è ÷ Ö á D Ò Ò ? 1] æ è Ù ā ? ī ? i
 Ö [? é ? æ 1a] Ò ý Ò i [? J Ø Ô X Ö
 Ò Ò [æ œ á ; ö ö Ò Ò Ò ? œ i ^d Ø T à [ð a A ç ?
 X Ò ? K è Ó Ö ý ! Ò l e [1 e á ? Ő è D a ? X e ?
 ü Ö Ö æ ò ^d ò i ; ý æ i l 8 P [] ^d ý S Ò á l ç
 Ú á Ô K Ò ? Ô G p ? Ö l Ò ? P [ý Ò S P [é y S É é á ?
 ž ÷ Ö Z ý æ 1 G p ? Ö l Ò ? P [ý H Y ; ò æ ; [; Ö y / ç fi
 Ø Ò [ý Ù Ò W ? i Ö i ö ä ? [X ; Ò 1 W Ò Ö
 ž : è [^d c Ö ý Ö y S Y ? ñ Ö æ p a æ y 1 Ő æ â



/ ? v 0 | o 0 ? 0 0 ? è

•% \$

ëì ? \ æ Á Ö p ? \ ù DH ! × c^d Ö èø

/ %, & % & ' * [ì ? \ G Ò P è ä ? [; fi

s [ò y] r ù ? u á ù á × c^d ? A [e ù Ö e ù ? è ò á K Ò ? ò y ?
 9 ò [Ò Ù Ù Ö y è ? Ò á ? B ì S Ò á ; S Ò e ù ? Ö Ò B Ò S ç
 0 0 ò Ò ä 1 a ò Ò = Q P è ? è ì Ø Ò y Ö è è ? Ö Ò ?

ɕ B [ù â Bì ɕ O × O Û ? ɕ ɕ [1 ñ] ?
 Ò ýT SÒ ÷ ý SÒäi ë[1 ç - Û Ö Ö ? Ö Û ? 1 Ö ?
 I Ò Ü Û ë Ö ? [9 ? è Û ë Ö Ö Ö S i
 ! ü Û B ? B Ö Ö ÷ Û ä Ö i p
 / (* M 1 I Ö Û ? G æ ý 0 \$ 0 Ö Ö Ö J
 Y Ö Ö ä ? ! ö 1 ä Ö äb ei äi ɕ ɕ æ' ä ?
 ! Ö ý J A ý øei ? Ö Ö ä
 ž Ö ö P è ä 15 S [; ä ;
 ž Ö Peä øò Ö Ö Ö ; S
 ž Ö Peä Ö Ö ä ; í Ö Ö ; S
 ž Ö Peä Ö æ Ö ä ; Y Ö Ö ; S
 ž æ] I Ö è á ; V Ö Ö ; S
 ž è á ; Ö Ö X ä ò Ö Ö ; S
 ž æ æ è á ; V Ö Ö ; S
 ž æ UIJ ; V Ö Ö ; S
 ž æ è á ; Y J Ö Ö ; S
 ž A Ö æ Ö Ö ; S

/B fi ? = G p Y ; è ? > I Ö V ? I Ö Ü è ? 1 F
 = I G Ö ò ? @ è ; Ö ? i B ä Ö I i ? ? ? i á
 ž • Ö ý Ö Û P Ö ? A Ö ä ? B ?

ž è á Ö [^] Ö ; S
 žö [^] Ö Ö Ö Ö Ö Ö Ö Ö Ö Ö ; S
 ž P[Ö æ Ö l æ [^] Ö ; S
 ž Ö æ \ è á Ö l æ [^] Ö ; S
 ž Ö / X æ f i @ Ö ; Ö Ö Ö Ö ; S
 žö Ö Ö Ö æ Ö l æ [^] Ö ; S
 ž ^d p] J Ö á V Ö ò [^] Ö ; S
 ž ^d p] J Ö á V Ö ò [^] Ö ; S
 ž è ï V Ö ò A J [[^] Ö ; S
 ž è á ; æ I Ö [^] Ö ; S] I ? J
 ž æ Ö ï V Ö [^] Ö ; S
 ž Ö p ø • Ö e Ö ö e I Ö ; S
 ž æ U I J ; V [^] Ö ; S
 žö P e ä æ è ñ ; Y J Ö ; S
 ž P Ö Ö æ Ö è [^] Ö ; S
 ž Ö J [^] Ö ; S
 ž Ö æ Ö [J Ö : [^] Ö ; S
 ž æ ó Ö V [^] Ö ; S
 žö Ö L Ö Ö æ Ö l æ [^] Ö ; S

žæ Óá ð æD[J] ; S
 žæ ó ÔVæ ÒÙÙ ; S
 B φ^d Xæ ó Œ | æ D[J] ; S
 æ^d è ; S
 ž Ò Ò?P YÒGÒ ; S
 ž èò YÒ÷Ò ; S
 ž Ò B Ò Ò è Ò Ò Ò Ò æ ; S
 ž Ò B Ò φ | ; Ò [1 i æ Ò æ G Ò Ò æ ; S
 ž î è Ò Ò Ò è ; S
 B Ò ÷ [< Ò ;] | æ J P ; S
 ž ò â ; S
 ž Ò Ò?P Ò è Ò ; S
 æ ÷ è ñ Ÿ è ; S
 ž HB Ò i æ Ò Ò ; S
 ž ò æ ; S
 ž U ? [; Ò Ò Ò [J] ; S | æ Ò
 ž ü æ ? Ò ÷ B Ò Ò Ò Ò ð^a ñ ? è H Ò ; S
 ž [è Ò E æ ? [\ è U Ò Ò D [J] ; S
 ž Ò ñ Y Ò Ò | Ò Y Ò Ò B Ò è φ | ; Ò ; S

Æ Æ ñ Ō Ō Y[ëi ý | Ō Ō Ō Ō æ; T Ō |; Ō ä Ō ; S

ſŌ; Äi pŌ æ[Ō-I ëi ý ūK à Äß Ō ; S

ſŌ; Ō Ō Ö è Ō è Ō ; S

ſŌ; Ō Ō Ü è [è æ Ō ; S

ſŌ ñ Ō ; S

ö VŌ [1i Ō ð ñ è æ [1 Ō Ō [1 è [1 Ō ; ! Ō Ō Ō ; S

Ō ä Ō Ō J [Ō è [1 Äß ÷ [1 ä; Ō Ō [1 æ Ō Ō [1 Ō Ō

Ō-I Y[ëi ý [

Ō Ō J [Ō [1 Äß Ō ä: Y Ō Ō [1 Ō Ō [1 ñ ! Ō Ō ä; Ō Ō ; S

Ō-I Y[ëi ý [Y Ō Ō

ſŌ; Ō Ō ſŌ ñ Ō ; S

i Ō Ō Y äp i [Ō Ō \ è ſŌ; Ō Ō ſŌ ŌG ý [K à J è Ō ; S

ž æ æ á Ō G I

ž Ō ä Ō è Ō ; S

ž Ō è Ō ä Ō ; S

ž Ō ä l D [J Ō ; S

ž Ō ñ Ō Ō Ō ä Ō ; S

ž Ō Ä Ō Ä ä [1 Ō / Ō Ō fi Ō Ō Ō ; S

J[Ó H æ0D][TÓ HE 0Vä /00i d Ó ñ ?è H0 ; S
 è è á X? é á ò [1 \è á Ö ý
 ç0ei T0 pñ 0 Ö ý ñ ?Z0 Ö ý Ö ý æ ü ß ?Ö á
 Öè Ö0i 0 [1 ; [0 [00 Öè Xy [I? \ Ö P èä ? ; ä I Ö
 ó Ô Ì ? æ â D ç a d b m /Ö 0 ä : [Ö 0 i ?
 S : Ö ý ? Ö ý á 0 S æ Ö ý : D Ö á y
 ž NÜ Ü 1 [1 Ü
 Q[AÜ è Ôx [ñ Ì ? x b ç HÖi zç
 ö è ? [; ä I Ö Ü Ö ñ [0 Ö Ö Ö Ö Ö Ö æ
 S Ö /? Ö æ è ä ; à ò [fi ; [f
 ž : ó Ô Ì ý ? Ö æ ä S D Ö ä ? : Ö]

•% %

~~Aææ~~ Ö ý ^di ð ~~ÖÖ~~ ß øð

/ % , ' % &) W [ì) fi ? ü I

Ö ð ~~ß~~ ? B ? ? K ; I ý ~~ÖÖ~~ ß Wñ [ý Y æ í õ æ [

Ò è ? æ p ? ä ä : Ö ð i ? ý ~~Eæ~~ ? Q æ ð ? [Ö ð ^d ä ü ð

W [? ü I ~~Aææ~~ Ö ý ^dcë = Q ð ù / % , fi % &) % è â

Ð ? I æ æ e ; é y ð = S [æ ð ð [S ü G ö é [ž P [X p ?

Y ; Ó ß Y ð ~~ÖÖ~~ ß Ó Y ; \ é Y ð ð I [é Ö = ý ð ? ~~ÖÖ~~

ž Ö ð Ü á Ö Ö è ì ý

/ M 1 I ð ð ? G æ y % \$ ~~ß~~ % ð Ö ð J

% &) % ð ý) p ? è ? ? T é é i æ ' ä ä ?? X

1 Ö [ì ? Ü Y [^] Ö ð A [æ ö ð × P æ ; Ö ð i ?

ë è Ü ð í ð Ö Ó ß ø ð æ

~~ÖÖ~~ I ~~Ö~~ ~~Ö~~ ~~Ö~~ ? Ö p Szò [ž y X G S ä I Ö ð ? è Ö ?

~~Ö~~ Ö ý Ó c S ï á ? æ ^d ~~æ~~ ~~æ~~ ; ~~Ö~~ ~~Ö~~ : æ è [ä

ž ' : Ö Ö ý ? Ö ý á S ~~Ö~~ ~~Ö~~ ~~Ö~~ ý : D Ö ä ?

/%fi

/%, ')% &) W [İ ? ü İ Đ ? [; fi
/* ' M I Ò Ù ? * G è y % \$ B O Ô Ò J
d æi ; [A è æ [Ö Gy è i â ? É Ö æ e â a ? ? Ö Ô
] G è ø ? æ â y Ó O U Ò Ô Ó a U [Ö
è ì ? B G ? I ; á y æ î [
ì ä [æ á ? [X Ò y p è ? T è î ;
Ô á à ñ ? 1 æ Ö y â ? Ø è ø [Ö
É ? Y Ö S ? Ö ç æ y [S a ; É ? [S] è ?
ž : Ç Ö

/&fi

/%, ')% &) W [; * fi ü İ
/ ì ü ö ? fi
ò d Ò è [G Ô Ó Ö d ? æ â ? æ É î ; æ ' ž ?
Ö y è ì ? U â ? d ? B ? æ â y ? Ó Ø è Ù
è ì ? I ç ? Y ö ? æ â
æ Ö y) % Ò y * W a ; İ Ò Ù Ô İ 1 W Ò W Ò a Ô
I Ò Ù ? ç æ y [S a : É ? Ö [S] è á ; ? Ò è
ž : Ç Ö -É ? Y Ò S

/ fi

/ %, ') % &) W [;+fi ü I

/ i ü ó ? fi

Ø ? è ò ? É Z æ æ [Õ ý É D æ á â É ? æ ! á Ø Ü

ā I Ò Ù Ô H [1 Ò ó Ò Ì æ Õ ?

Ö å ì Z Ø Þ ç æ y % &) y Ø ž è þ + è ?

/ ö ä fi Ö è þ [Ö å ò ? [Ö Ô Ò Ò Ô

E Ò ñ = [[fi 1ì ä [[æ á ? Ø [Ò X Ò ý W [;

Ô æ ç æ y [S : É ? [S] è ? Ò 1 è à ñ Ô 1 / ö ä

ž : ç ô -É ? Y Ò S I Ò Ù ?

الجملة
 وحكي بالحكمة السريعة التي بس مجدد ولد في يومه والشهادة ضامن
 ومتمثل بكل ما يترتب على مربيه من فضة محمد المظفر من امر السريعة صلواته (الاداء والغرم) وبه
 شهد عليه جيرانه السبع المذكور المذكرة المذكور وليلد في غار في اول ايام الربيع عام
 واحد وخمسين وثلثمائة وبه ضامه كماله وبجنته الحقوق في عبد الرحمن بن سالم وعبد ربه احمد
 الميرور وفيه
 احمد جيسر التتونا
 كمال الميرور

الجملة
 شهد العقبه محمد العيران كاتب اب دوي من بافانته ضامن في القبية
 محمد الجلال العيران في كل ما يترتب عليه من الحقوق الشرعية صلواته (الاداء والغرم) وذلك في ربيع اول
 والعقبه محمد المصون المذكور السبع في غار شهد في ليلة وعرفه بجلان كمان يتك في ربيع اول
 عبد الرحمن بن سالم وعبد ربه احمد جيسر
 الميرور وفيه
 احمد جيسر التتونا
 كمال الميرور

الجملة
 فلذا، نسخة ما فعله الجملة وحده الخراج عبر اليه العفرانة
 رجل معروف ان كسر عليه دين او غيره في هذاه البلد جانا ضامنه وذلك بتك في في اشرف
 الربيع في سنة عبد ربه في جوار جهان اشرف فلذا، نسخة ذلك كذلك من غير زيادة وانفصال
 شهد بالقبلة والفتحة ومعرفة ذلك ما كتب بتك في صلح ربيع اول صلح واحد وخمسين
 وما يتبين والى وبه اصلاح في عبد الرحمن بن سالم وعبد ربه احمد جيسر التتونا
 الميرور وفيه
 احمد جيسر التتونا
 كمال الميرور

! 0 | ? 0 000 00fi 0 ? y 0 0
 / % &) [| ? ü | 0 ? [; 1 y 0 0 0 0

•%┌

ëò ?wàù? ð ò ù [\ æ á =

/%, ')% &) w[ì ? ü í è ä ? [; f

A è ä ì i / ð B ð ? ï ó ð G æ y f i Ö ð ð í ? æ J

A æ p % + ?] H ð ù ? æ á ð è ó ð æ

ð = s ð ð ; s ð ù ð ð = ð ð èò ?wàù? / % & ' '

ç ú á æ [ð ð ð ? ð [æ Ó è ? ð ñ ð S Á ð ð ð ð ð ð ð =

ø ù ? ð ð ð p æ ö ? ? Z ç ó â ð i ð ?

æ ð = A ð í ? x ð æ [ð p ? [; B ð ð ð ? ý ð ð ð ð ð ð ð

ù á ð ð ð ð ð ð ð ð ð ð è è ? ð ? ó p ð ð ð ð ð ? ç è ú

ç ð x ú á ð ð ? èò ?wàù? ç ð \ æ = = è ð [B ð ð ?

ò è ì æ [ž ð ø ø ð ð ð ð ð ð

ž (l x â ð è ç ? ð è ð ð ð ð

وثيقة رقم ٦٤

ترجمة فرمان بإنهاء مهمة نجيب باشا وامناد حكم
ابالة طرابلس الى محمد رالف باشا كما يشير الفرمان
الى مساوى يوسف باشا وابنه علي واعطاء الأمان
الى الثوار وذلك بتاريخ أواخر ربيع الأول سنة
١٢٥١ هـ (١٨٣٥ م)
(لم يسبق نشره من قبل)

الحمد لله وصل الله على سيدنا محمد وسلم
هذه نسخة فرمان أمرنا العالي السلطاني ووقع حكمننا السامي الخاقاني
الى قدوة القضاة والحكام سعدني الفصل والكلام .ولانا القاضي في طرابلس
الغرب زبده فضله والى سائر العلماء المدققين المأذونين بالافتاء وسائر العلماء
زيد علمهم والى مفاخر الاتام والأقران شيخ البلد ووجوه الأهالي زيد قدره .

١ يوجد أصل صورة هذا الفرمان بسنول المحكمة الشرعية لسنة ١٢٥١ هجرية بدار
المحفوظات التاريخية بطرابلس الغرب من ١٦٨ - ١٦٩ وهو باللغة العربية وقدم
أرسلت هذه العنونة الى قاضي مدينة طرابلس للعلم .

) & % M 1 Ò Ö Ò è ? A è è Ì

•% {

Ö p? æ Ì Ò [è ;

/ %, ' % &) & [Ì % fi \ G Ò P

x a b
æ [1 èè? Ò ?è Ì DH Sæ ä? [SÖ Ò? Ö Ò Ì

Ò ñ Ô 6 Z Ò õ Ò Ô p ? [ç Ò

ž K Ò ? è Ò è p
] H X Ò à ? 9 ? è Ò É1 æ è Ò Ò Ò X ? è è
 ? ? p Ò i D æ s æ d ? z æ y æ l æ ? ? G S
 S Ò õ B æ J S] æ ; Ù õ
 Ö [æ Ò á Ò [æ d ? æ Ò ? á i Y æ l ? Ò i ? è ä Ò [1 Ò ?
 Y ; ? p ù x e í ? Ò a ù ? X Ò ? X Ò ? æ Ò S l æ æ J S T Ò n i ? i Ò Ò ?
 Z è l [Z Ò [Z y ; Ò Ò Ò i á y Ò Ò i Ò Y Ò i ? Ò p ? Z ç
 ý Ò Ò P [; [1 9 ? è i ? [ü Ò ?
 Ò è H Ò Ò à [1 è H Ò
 Ò = X Ò Ò p [; Ò Ò i ? p ù [æ æ æ i
 [1 @ ? ò ? É ? [1
 % & A) è Ò è % \ ? X Ò Ò i p ? [1 @ É
 1 i Ò = L è ä y Ò Ò Ò Ò ? T è n [f i Ò [1 p z ä ? è p ?
 ž / A i Ò Ò L è i y [è i y Ò ? è Ò = Ò

X

لاجلها هـ اذ صورته تنبيه على الصلوة تصحها ساعة اتبعه
 وتيسر فترى في ابعاده انما هو في اصنافه السكة فتراه كرا بلسر وغيره
 مثلا وله فهدايات العنقه ببار غلظت في ايمان في شرا في صناع بوسه
 يا من صرجه بمائة باره غلظت بره بوسه ووريل حبيب يا من غلظت في ربيع بمائة
 وعشرين باره وصرجه البهتليك بمائتين باره وصرجه الحبوب بمائة في ربيع
 والمحجوب السعدي بمائتين باره وصرجه عشرين باره والدراب كهي
 بمائة في ربيع وصرجه والدراب مرفح بمائة في ربيع وصرجه عشرين باره
 وصرجه الريال اقرنه الذي هو عليه بقره وصرجه والدراب وعقود سيارات
 من هذه العرش يكون العمل على ان واسطه ما شئت انجمله من
 هـ امير الامراء الكرام وكبير الكبار انما هو في النذر والاصناف عينه امير حمراء
 من شادامات معاينه بغير ارفاقه منه شرايه شطرا في كرا ايسر في فضيلتها
 وادبير زبديت حضايه والمباقة ومباخر (الاملا والاراء) شرايه والقياد
 وواحد شرايه وما تاتاه وواحد صواب زبديت ثم بعد السلام السلام والتمنية
 وواحد كرام جلت لعلوا ان هذه المعامله السكة تكون من رفته على حسب
 ما ينشأ علة ورفقا ودرستها من فيز زيادة وانقل في الاخر والقطر
 والبيع والشرا وواحد جنسا عليه وعلى سائر الناس من جميع الاجناس اذها
 كما ذكر في كتابه وعلية بيهننا وبيع نية اسكته زيادة ارفقت له
 شديدا بفقيرته ولا بد من الانجسه وحرقة واعه عليه وانحدر من خلا به
 والله الوديع للصواب والايه المرجح والمحابه واسلم في جهاد (الاول) هـ

في ربيع بمائة وعشرين باره
 في ربيع بمائة وعشرين باره
 في ربيع بمائة وعشرين باره
 في ربيع بمائة وعشرين باره

من مخرج من له العز والكرم وهم وبنوه وصوره اجمالا ثمانين في ربيع
 وصرجه ايشية ثمانين في ربيع ثمانين في ربيع ثمانين في ربيع

/ Ö Ü ? A Ø á Ö à ì fi Ö æ

/% fi

•Ö è p - ? B Ò Ò p ?

Ö ep?I ò | ò ò yä ? à ? B Ò B è æ ò ò = A Ò I ? × Ò
 ò B [? O Ò ü ò ò ò ; H ò à | ò ò ää \ è à I ? Ò Ò è I ?
 æ ò ò ò ò Y È ? Ò Ò ; [W è ? è Ò p è [; p ò ò ò ò ò ò =
 Ò [è ò ? I Ò Ò Ò è ? [Ò Y æ Ò Ò ? Ò y è i Ò ?
 y Ò Ò ò ò ? [] G Ò ò Ò Ò ? Ó Ò B ?
 æ Ò y Ò ò ò ò ; ò [M Ò Ò ? Ò ò ? ò ò A ò Ò Ò Ò
 è ò Ò Ò Ò y è æ è G ? p æ Ò y y á è i
 Ò Ò á I Ò Ò Ò Ò Ò è [M B Ò B i ? æ
 z ò Ò ò ò ò ò y > I

çZ Ò Ò è è ò fi ? ò è ? æ y ò è ò ò y æ ? æ y I Ò è ? ò ò a S¹⁶
 ! Y È ? ò ò è ò [C a ò ? è ò i i ? Ò Ò
 % & , % &) M % 1 / + X * G ò y ò ò ò ò ò è è ò W a Ò ò S
 è , Ò S G ò y ò Ò Ò p ? è ò p ? è ò S ò ò I Ò Ò
 % \$) S - M % 1 / + X
 % / X + - G ò y fi Ò Ò ? i ? Ò S è Ò ò S p Ò ? ò ò ?
 % - * % , & M
 G æ Ò è ? I G fi Ò Ò Ò p ? è ò p ? ! W [B ? i ?
 z ,) S ' M % 1 / + X % ò % \$ fi
 M i 1 G ò p Ò Ò ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò ? ? è ò p ? ò ò ò ò ò ò ò ò
 % \$ + S +

fi fi fi

! Ö á Ò A æ é
 ý æ ß ? ? ç S Ò p Ø É ?
 Ö ë % + - G \$) ! % + Ò Ü p ? è ò ! p Y ?? p Ô è ò
 ê Ø Ö 1 è ò ? Ö ý è ï ? è Ò ? ä Ö ? Ò ß Ò ?
 ž / & \$ fi % - 1 , &
 Ò â ? B Ò B r e p o u e d m p p o ; Û ? Ð
 Ú á Õ Ù i ? ä Ö Ü p æ p ? Y Ö Ö y e ? 1 9 ? é P ;
 & 1 \$ \$ % 1 - , % 1 - - % 1 - - & B ? ï ? W Ò ä 1 é
 ž • Ø Ò [æ p Ø % Ò è ä :

/ Ö ë ? I G fi è ï ý ü ë Ò Ù ? Y è ? ! S Ò Ù ? ï
 ž - \$ \$ + ' M % 1 - / + X % & G æ fy
 @ è ? G Ò Ö Ò Ü ? [] G Ò ò Ù S Ò ? [ý Ò
 ž % , S ' M % 1 - / + X % 0 % ' G i æ y Ö ë ? I G fi
 B ï ? / 8 fi Ð Ò Ù [9 ó ý Ò \$! p ? è ò p
 % % - M % 1 - / + X % * %) G æ y Ö ý è ï ? Ö I æ è Í ? Ö
 ž % & ,
 Ð Ò Ù [Z I ò Ø Ò Ò Ü p ? è ò p S ? Ö
 ž ' % ' % M % 1 - / , % % 0 % + G i æ y Ö ý è ï ? Ö I æ è Í



ë ? | æ ? p ?



Ð Ò Û ? p ?

/% fi

•Ö Ò Ü p ? Ö [æ ? Ö ñ Ò p Ö

Ö é è ? Ö ñ ò p = Ö ; Ö Ö Ö x è è p ? @ p

1 í ? W y ß Ö Ö è l a p [Ö Ò Ü p ? Ö

Ù i S Ò p Ø É ? 9 p Ì Ö Y × Ö ß V P

Y Ò ø ì ? Ö æ á ; Y Ò ø ì ? Ö

[S É ? Z è G S è ? Q Ò Ò

ž⁷ Ö ä z ; Ö ö [æ Ö

%%, Ö è fi W [Ì ? ü l ! è i [ý Ö Ü

è Ö ý Ö ; p l ; Ö ä æ â Ö æ á ; Ö ø ò Y ò ì ? Ö d y

ž ä ? l æ Ö ? ý Ö à è i l ? Ö Ö Ö =

] H ' ä Ö Ü Ö ä l Ò Ö ä l ? ! Ö Z è ä : Ö Ö

ž %, Ö è X ? è ä ?

ø ò Ö [1 e T () ? Ö Ö Ü ? ? Ü

%%, Ö é Y Ö Ö p i è ä ? [; A l

ò Ò Ö Ö Ö è ? Ö Ö Ö Ö [æ ? ö ä è l Ö Ö ? Q ö d ø

Û ? Ö ? @ Ö ? @ è ; fi Ö ? æ æ W Ö Ö è Ö é Ö - Ö Ò Í Ö

æ Z ; Ö ñ @ Ö ? ; æ l Ö B ? Ö K Ö ? - B l B z Ö Ö Ü^b

ž ' ' [; % & F Q t l x ä Ö p l e P Ö Ö Ö Ö S Ö [S

Í ?Y Y; x^bôèù[^]ò æp^ôú? 00 H 1⁸ i 0- 00ú^b
 Y Ò Ò èè æ^d [1ææ ? I 0 0[^]0[^]ú 0 0[^]æp
 æ^d [Ò 0- æè⁰?Y Y; [æ 0SN[è ? G ý Sèl?
 • F I Í? - ýèH^b0^bæy ; 0?X ?E⁰ [æ ? Tè^d0
 a^b 0 è Ù ? ý I P è 0 øyèl 0 ? æP á
 0æy? 0^d0[0 ? 0 èù?B 0 0ó p000 Hæ^d0 0èl?
 0 fiz^d 0^d 0^d0^d0^d?W^d0^d? W^d0^d0^dú^d Y Ò Ò
 ž Y È ? Ú á æà ? ý ò 0 Ú ð / 0
 \ é?á è ?0[z! 0?ð ? = ò 0 0 B G[; æ[
 U Ò P ? [0 B è ? 0æp x ò 0^d 0

Mfiè i ?I[G00?00!@0 00 0 0èp ? 0i 0? è ø ? B? 0è ? ó
 1 Z Ò * [Mfi è ä ? 1 / = Z)p Mfi 1 0 P ? æ ð æ è J ?
 0 P [0 ?- Mfi Yæ0æ il ,Mfi0[0 0 ý ç ä0 0
 Mfi J Ò % 0 Mfi 0 è ž 0 0ú øp1 / 0 ! U è ø 0?è ?; 1
 % Mfi0 0æ? áI @è [@[æ 0æ ; 1% (Mfi á 0 ?% ' T i ? [0
 1 Ó i á ? ' ' ' S Mfi0 0?E ð ç ? ý 1 0? ò ? øà 0 ;
 ? æ 0 [è ñ [M0000æ 1 èè? - \ I 0ò 0i ý ?
 Mfi 0^d 0^d 0^d 0^d (\$ Mfi 0 0 0 ; [ý '0(UMfi !æI 0 B á ? 0 0
 ž ? [(G* Mfiç [0 0 / G Mfi è Y ; J Z (è & ; e[÷ 0iá / U 0

ê Ô? è ø ? çò 19 æ Ò Ò Ò Ò è Ò Ò Ò Ò
 8²⁰Y ì Ô? è ÷ 9 [Ò Ô Y Ò W Ò Ò Ò Ò Ò ?
 aaì ê [æ [Ò Ì [Ò p Ò ò ; / Ò fi Y Ò Ò Ò Ò H ? [Ò
 Q ô W? é è Ò Ò ? / Y æ Y Ì 1? a ? à Ì Ò Ò ? Ò ? Ò
 G Ò A Ò è Ò Ò Ò Ò ? S X ä [Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò ? H Ò Ò Ò è
 è ? Ò p Ò ? M pò ? æ Ò Ò Ò ; Ò ý è ì ? Ò à
 ž V Ò Ò Ò ý

ž X Ò è Ì W Ò A è Ò Ò è ? [æ / Ò W] Ò Ò Ò è ? fi W
 ! W W Ò Ò Ò è ? [è Ô? è ÷ Ò 20 Ò Ò ?
 W Ò? H Ò ò ? ç Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 @ [æ [; ò é 1 [Ò ? @ Ò ò ò ò è Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 Ò [G Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 ò ó ? ý A è ? Z ç Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 æ Ò ý fi Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 M 1 ā Ì Ò Ò Y [æ Ò 1 ò / % + - Ò + ? & [è è ò ò Ò ? Ò Ò : Ì
 Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 è Ò ? Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 Y è ? è ä ? [; ç W Ò Ò Ò è ? è Ô? è ø
 ž ý ?] G Ò ? è ò ý Ò Ò ?
 ! á Ò ò ? 21 ä Ì Ò Ò
 Ò B è ò ý è Ò ä ? Y è ? è ä : Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò Ò
 ž % (S) M % 1 / + % Ò Ò W è Ì ? ? G è p á ? Ì Ò



1 ù è l æ ý þ ä ø ò [ð
 / % , ¥ ò õ þ î è ä : ā l ò ù ò

Ð ? [; [¥ è ý ð ð ä ? [? ; ò è ø ' s ò l ò
) -ž(S+ M %1- /+þ ' òG ð ýfi ð ? ði þ k ð ði ?? öY ð

